

Graphs and tables analysis

The graph <b>shows</b> demographic trends	График показывает демографические тенденции
<b>The table gives information about</b> the attitude towards science	Таблица показывает информацию об отношении к науке
<b>The graph compares</b> the rate of smoking	На графике сравнивается процент курящих
<b>It can be clearly seen,</b> that the rate of smoking is currently declining	Можно наблюдать, что процент курящих снижается
<b>A further prominent feature of the data is</b> that <b>relatively low numbers</b> of students (less than 10%) in both age groups plan to study	Ещё одна важная характеристика данных - то, что довольно низкое число студентов (менее 10%) в обеих возрастных группах планируют учиться
<b>Another important trend in the data is</b> that	Еще одна важная тенденция в данных - то, что
<b>Whereas</b> the vast majority of English speakers in the UK, more than 58 million out of total 59 million, speak English as a first language, in India...	Тогда как подавляющее большинство англоговорящих в Великобритании, более 58 миллиона из 59, указывают английский язык как родной, в Индии....
<b>Similarly,</b> most English speakers...	Также, большинство англоговорящих
There was a <b>sharp rise</b> to 900 <b>which preceded</b> a <b>gradual decline</b>	Было резкое увеличение до 900, что предшествовало постепенному снижению
There was a <b>slight drop</b> to 90 <b>which was followed</b> by a <b>more marked</b> decrease to 30	Было небольшое снижение до 90, за чем последовало более выраженное уменьшение до 30
There was a <b>sudden and noticeable difference</b> between	Было внезапное и заметное различие между
The number of people under 18 <b>rose dramatically</b>	Количество человек младше 18 резко выросло
The number of people under 18 <b>increased sharply</b>	Количество человек младше 18 резко выросло
There was a <b>slight decline in the number</b> of married people	Наблюдался небольшой спад в количестве женатых людей
There was a <b>sharp drop in the number of</b> deaths	Наблюдалось резкое снижение количества смертей
It <b>reached a peak</b> in 2012, after which it <b>dropped back to</b> the November level	Он достиг пика в 2012 г, после чего упал снова до уровня ноября
It <b>fluctuated</b> around 100, but it <b>levelled out</b> in 2011	Оно колебалось около 100, но выровнялось в 2011

<b>In can be observed that there has been a considerable increase</b>	Можно наблюдать, что был существенный рост
<b>A steady increase followed by a gradual decline</b>	Уверенный рост, после чего последовал постепенный спад
<b>A sharp drop followed by a steady decrease</b>	Резкое падение, после чего последовал уверенный рост
<b>A gradual decrease followed by a sudden fall</b>	Постепенное уменьшение, после чего внезапное падение
<b>A gradual rise followed by a sharp increase</b>	Постепенный рост, после чего резкое увеличение
<b>The main difference between oil and gas consumption is</b>	Главное отличие в потреблении нефти и газа - этр
<b>Nevertheless, Britain produces much</b>	Тем не менее, Британия производит много
<b>In contrast with Germany,</b>	В отличие от Германии,
Admissions to all sciences <b>started at the same level</b>	Приём на все научные курсы начался на том же уровне
Admissions to medicine <b>equalled</b> biology about 5 years ago	Приём на медицинский курс сравнялся с биологией около 5 лет назад
The <b>percentage</b> of students who enjoy science lessons <b>is significantly lower</b> in the 16-18 age group <b>at 25%</b> than it is in the 19-21 age group <b>where the figure is 55%</b> .	Процент студентов, которые получают удовольствие от занятий наукой существенно ниже в группе 16-18 лет, и составляет 25%, чем в группе 19-21 лет, где цифра составляет 55%.
<b>The number is approximately the same</b> in both age groups	Количество приблизительно одинаково в обеих возрастных группах
<b>...while the number</b> in the older age group <b>is a mere 1% less</b>	... в то время как количество в старшей возрастной группе всего на 1% меньше
Spending <b>was highest on</b> transport costs <b>at</b> £64.90 per week, <b>up</b> £6.50 from the previous year, <b>an increase of</b> 11 per cent.	Самые большие затраты были на транспорт, 64,90 фунтов в неделю, на 6,50 фунта больше, чем в прошлом году, рост на 11%.
Over half of all transport spending (£33.30) <b>was on</b> running costs, which rose <b>by</b> £4.00 (an increase of 14 per cent).	Более половины затрат на транспорт (33,3 фунта) было на эксплуатационные издержки, которые возросли на 4 фунта (увеличение на 14 процентов)
Spending in the third highest category, recreation and culture, <b>remained similar to</b> 2009 at £58.10 per week.	Затраты в третьей по величине категории, отдых и культура, остались такие же, как и в 2009 году 58,1 фунта в неделю.
A <b>weekly average of</b> £4.30 <b>was spent on</b> pets and pet food.	В среднем, 4,3 фунта в неделю тратились на домашних животных и их питание.

Clothing **accounted for** £1.60 of this increase

В общем увеличении доля одежды составила 1,6 фунта

The number of people employed in the private sector **increased by** 205,000 **to reach** 23.38 million **whereas** the number of people employed in the public sector **fell by** 39,000 **to reach** 5.90 million, the lowest figure since March 2003.

Количество человек, занятых в частном секторе, возросло на 205000 и составило 23,38 млн, тогда как количество человек, занятых в государственном секторе, снизилось на 39000 и составило 5,9 млн, самый низкий показатель с марта 2003 года.

Indigenous production of fuels in the UK **fell by** 11.6 per cent in the first quarter of 2012 **compared with a year earlier**.

Собственное производство топлива в Великобритании упало на 11,6 процент в первом квартале 2010 года по сравнению с прошлым годом.

Of electricity generated in the first quarter of 2012, gas **accounted for** 27 per cent (**its lowest share** in the last fourteen years), **whilst** coal accounted for 42 per cent.

Доля газа в производстве электроэнергии в первом квартале 2012 составила 27% (самая низкая доля за последние 14 лет), тогда как доля угля составила 42%.

Onshore wind **showed the highest absolute increase in generation** in the first quarter of 2012, **increasing by 51 per cent, from** 2.4 TWh in the first quarter of 2011 **to** 3.6 TWh

Береговые ветряные станции показали самый высокий абсолютный прирост в производстве в первом квартале 2012, увеличившись на 51% с 2,4 ТВт в час в первом квартале 2011 до 3,6 ТВт в час.

Consumption by electricity generators **was up by** 19.0 per cent **to** 15.9 million tonnes.

Потребление электрогенераторами возросло на 19 процентов до 15,9 млн тонн

There is **a large discrepancy between** the number of people employed in service industries and those employed in the primary sector.

Существует большое расхождение между количеством людей, занятых в сфере обслуживания и в первичном секторе

Britain's economy is largely based on its industry, **whereas** a few hundred years ago it was an agrarian country.

Экономика Британии, в основном, основана на промышленности, тогда как несколько сотен лет назад это была аграрная страна

### Location

directly opposite

прямо напротив

on the right-hand side of

с правой стороны

in close proximity to

близко к

to the left of

слева от

at the bottom

внизу

in the bottom right-hand corner of

в нижнем правом углу

exactly in the middle of

точно посреди

at the top of

вверху

*Direction*

rose to	возросли до
increased to	увеличились до
went up to	поднялись до
climbed to	поднялись до
a rise	рост
an increase	увеличение
an upward trend	тенденция увеличения
a boom	резкий рост
fell to	упали
declined to	снизились
decreased to	уменьшились
dipped to	упали вниз
dropped to	упали
went down to	снизились
a decrease	уменьшение
a decline	снижение
a fall	падение
a drop	падение
levelled out at	выровнялись
did not change	не изменились
remained stable at	оставались стабильными
remained steady at	оставались постоянными на уровне
stayed constant at	оставались постоянными на уровне
maintained the same level	держали тот же уровень
fluctuated around	колебались около
peaked at	достигли пика на
plateaued at	стабилизировались на (высоком уровне)
stood at	составляло

*Adverbs*

dramatically	разительно
sharply	резко
steeply	круто
substantially	существенно
significantly	значительно
markedly	выраженно
rapidly	быстро
suddenly	внезапно
moderately	умеренно
slightly	слегка
steadily	устойчиво, равномерно
gradually	постепенно
slowly	медленно